

voxtel®

Руководство пользователя

Symphony 1000

**Цифровой беспроводной телефон (DECT)
с цветным экраном
и функцией SMS-сообщений**



**ДАННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО
ДЛЯ ТЕЛЕФОННОЙ СВЯЗИ ПРИ ОТКЛЮЧЕНИИ
ЭЛЕКТРИЧЕСТВА. ДЛЯ ЭКСТРЕННЫХ СЛУЧАЕВ
НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ
СРЕДСТВА СВЯЗИ**

Перед началом эксплуатации внимательно
прочитайте данное руководство

| | |
|--|---|
| Для ввода текста пользуйтесь следующими клавишами. Нажимайте кнопку повторно, пока не появится нужный символ. | |
|  1 |  p q r s 7 P Q R S 7 |
|  a b c 2 A B C 2 |  t u v 8 T U V 8 |
|  d e f 2 D E F 2 |  w x y z 9 W X Y Z 9 |
|  g h i 4 G H I 4 |  Переключение между верхним регистром (заглавные буквы) и нижним регистром (строчные буквы). |
|  j k l 5 J K L 5 |  Пробел и 0 (ноль) |
|  m n o 6 M N O 6 |  Нет символов |
| При написании SMS-сообщений внизу экрана появляется строка подсказки, отображающая, какие ещё символы можно получить нажатием каждой кнопки. | |

Внимание - экстренный вызов.

Аппарат Symphony 1000 не предназначен для телефонной связи при отключении электроэнергии.

Для экстренных случаев необходимо иметь альтернативные средства связи.

(Рекомендуется иметь обычный шнуровой телефон, который подсоединен к вашей телефонной линии и не зависит от электричества. Такой телефон будет работать даже при отключении электроэнергии).

Symphony 1000

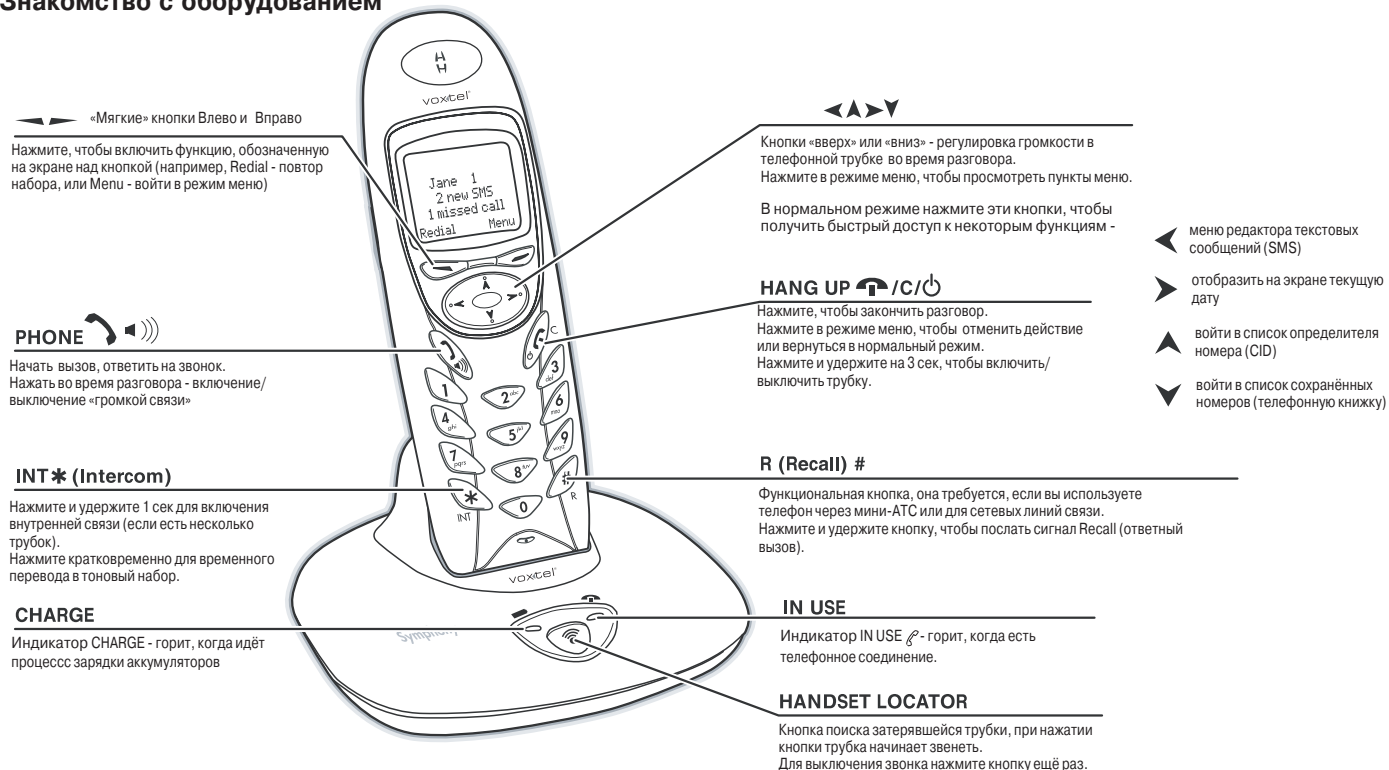
В комплекте:

- беспроводная телефонная трубка (одна или несколько в зависимости от типа модели);
- база;
- 2 аккумуляторные батареи и крышка отсека для батарей на трубке (один или несколько комплектов);
- телефонный кабель для базы;
- сетевой адаптер для базы;
- зарядное устройство и сетевой адаптер к нему;
- винты и монтажная панель для крепления на стену.

Сохраните упаковку на случай возможной транспортировки.

Сохраните товарный чек и гарантийный талон.

Знакомство с оборудованием



Если на экране нет никаких символов...
Нажмите кнопку , чтобы включить трубку.

Перед первым использованием трубки необходимо установить и полностью зарядить аккумуляторы, см. стр. 4-6.

СОДЕРЖАНИЕ

| | | | |
|--|-----------|--|-----------|
| Перед установкой | 3 | Телефонная книжка (память) | 16 |
| Выбор места установки базы и зарядного устройства ... | 3 | Войти в телефонную книжку ... | 16 |
| Радиосигналы между трубкой и базой ... | 3 | Сохранение номера ... | 16 |
| Подключение к электросети ... | 3 | <i>Пометить номер как VIP (очень важный) ...</i> | 17 |
| Установка | 4 | <i>Сохранение номера из книжки для быстрого набора ...</i> | 18 |
| Перед началом | 7 | Набор номера из памяти (быстрый доступ) ... | 18 |
| Электрическая безопасность ... | 7 | Набор номера из памяти (через телефонную книжку) ... | 18 |
| Радиопомехи ... | 7 | Быстрый набор номера ... | 19 |
| Предупреждение о выходе из зоны действия базового блока ... | 7 | Изменение записи в памяти ... | 19 |
| Отображение информации ... | 8 | Удаление записи из памяти ... | 20 |
| Кнопки быстрого доступа - текстовый редактор SMS, дата, определитель номера, телефонная книжка ... | 9 | Удаление всех записей из памяти ... | 20 |
| Блокировка клавиш ... | 9 | CID (определитель номера) | 21 |
| Включение и выключение ... | 10 | Проверка записей (быстрый метод) ... | 22 |
| Способ набора номера (тоновый или импульсный) ... | 10 | Просмотр всей информации в определителе ... | 22 |
| Имя трубки ... | 11 | Другие функции определителя ... | 23 |
| Как звонить и отвечать на звонки | 12 | <i>Удаление записи ...</i> | 23 |
| Позвонить ... | 12 | <i>Сохранение номера из определителя в памяти ...</i> | 23 |
| Ответить ... | 12 | Использование нескольких трубок | 24 |
| <i>Если не хотите отвечать ...</i> | 12 | Вызов по внутренней связи ... | 24 |
| Закончить разговор ... | 12 | Завершить внутреннюю связь ... | 24 |
| «Громкая связь» ... | 13 | Перевод вызова ... | 25 |
| Громкость в трубке ... | 13 | Переключение между двумя вызовами ... | 25 |
| Повтор вызов а последнего набранного номера ... | 14 | Конференц-связь ... | 26 |
| <i>Другие функции повтора ...</i> | 14 | Вызов всех трубок с базы ... | 26 |
| | | Регистрация новой трубки ... | 27 |

Содержание

| | | | |
|------------------------------------|-----------|-------------------------------------|-----------|
| Снять регистрацию трубки ... | 28 | Справочник по системе меню | 39 |
| Выбрать базу ... | 29 | Для трубки ... | 39 |
| Регистрация на базе DECT | | Для базы... | 42 |
| другой марки ... | 30 | Другие функции ... | 45 |
| | | Будильник ... 45 | |
| | | Календарь ... 45 | |
| | | Таймер ... 45 | |
| | | Установки экрана ... 45 | |
| | | Игры ... 45 | |
| SMS - текстовые сообщения | | | |
| (прочтите в первую очередь) | 31 | | |
| Что такое SMS ... | 31 | | |
| Почтовые ящики SMS ... | 32 | | |
| | | | |
| SMS - текстовые сообщения | 33 | Поиск неисправностей | 46 |
| Написать и отправить ... | 33 | | |
| Прочитать ... | 35 | Уход и меры предосторожности | 52 |
| <i>Сохранить номер абонента</i> | | | |
| <i>в телефонной книжке ...</i> | 36 | Гарантия | 52 |
| <i>Удалить сообщения из ящика</i> | | | |
| <i>Input (входящие) ...</i> | 36 | Обслуживание | 53 |
| Ответить на сообщение ... | 37 | | |
| Удалить сообщение из ящика | | Технические данные | 54 |
| Outbox (исходящие) или | | | |
| Draft (черновик) ... | 38 | | |
| Посмотреть или изменить номер | | | |
| отправки (Send) или получения | | | |
| (Receive) ... | 38 | | |

Подключение и условия применения

Вы можете подключить оборудование к прямой абонентской линии (DEL) - линия, непосредственно соединенная с местной телефонной станцией со своим собственным абонентским номером; к дополнительной розетке, подключенной к DEL; к совместимой офисной АТС.

Вы НЕ должны подключать Symphony 1000 в качестве дополнительного телефонного аппарата к таксофону

Перед установкой

Выбор места для базы и зарядного устройства

Установите базовый блок и зарядное устройство на ровной поверхности так, чтобы:

- вилка сетевого адаптера непосредственно подключалась к розетке сети питания переменного тока напряжением 220 В. **Не пытайтесь удлинить кабель для подключения к сети.**
- **телефонный шнур** подключался к розетке телефонной линии или к дополнительной телефонной розетке (только для базового блока; зарядное устройство к телефонной линии не подключается).
- **вблизи не было других радиотелефонов**, в противном случае могут возникнуть радиопомехи.
- **вблизи не было воды или мест с повышенной влажностью**
- **вблизи не было других электрических приборов** (база должна находиться вдали от холодильников, стиральных машин, микроволновых печей, телевизоров и т.д.)



ВНИМАНИЕ! Если вы используете функцию работы с SMS, то только один телефон с этой функцией может быть подключен к телефонной линии. Не пытайтесь подключать никакой другой SMS-совместимый телефон на одну линию с Symphony 1000.

Радиосигналы между трубкой и базой

Для использования трубки вместе с базой потребуется установить радиосвязь между ними. Необходимо иметь в виду следующее:

- любые **крупные металлические объекты**, такие как холодильник, зеркало или шкаф, расположенные между носимой трубкой и базовым блоком могут блокировать радиосигнал
- **крупные конструкции**, такие как стены, также могут снизить мощность сигнала

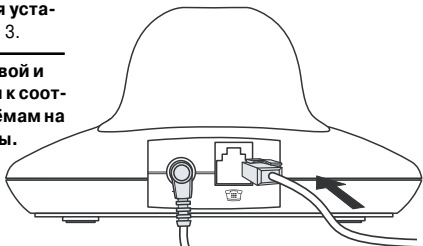
Подключение к электросети

ВНИМАНИЕ! Базовый блок и зарядные устройства оборудования Symphony 1000 должны использоваться с сетевыми адаптерами, которые прилагаются к каждому устройству. Использование любого другого адаптера может привести к неисправностям, на которые не распространяется гарантия.

Установка

1 Выберите место для установки базы. См. стр. 3.

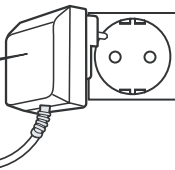
2 Подсоедините сетевой и телефонный кабели к соответствующим разъёмам на задней стороне базы.



Используйте только телефонный кабель, поставляемый в комплекте

3 Подсоедините сетевой адаптер к розетке электросети, с напряжением 220 В и частотой 50 Гц.

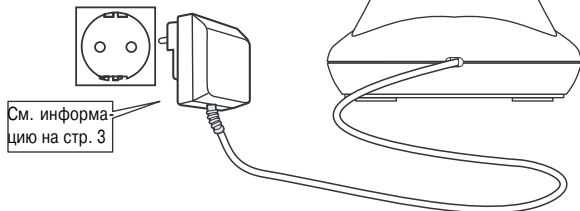
См. информацию на стр. 3



4 Проверьте надёжность соединений.

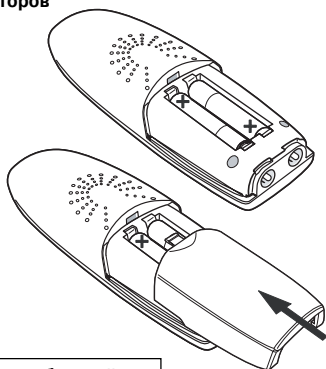
5 Если есть одно или несколько зарядных устройств...

Подсоедините сетевой адаптер зарядного устройства к розетке электросети, с напряжением 220 В и частотой 50 Гц.

**6 Проверьте надёжность соединений.****7 Установите комплект аккумуляторов**

А. Установите два аккумулятора, как показано на рисунке. Соблюдайте указанную полярность «-» и «+».

Б. Поставьте на место крышку отсека для батареек, аккуратно сдвигая её в сторону стрелки до щелчка.



! **НЕЛЬЗЯ** использовать обычные батарейки - они могут взорваться и повредить телефон.

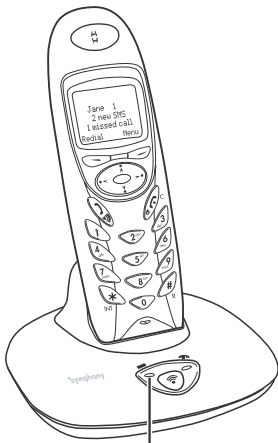
8 Заряжайте аккумуляторы в течение 15 часов.

Перед первым использованием трубки необходимо полностью зарядить аккумуляторы.

Вы услышите короткий звуковой сигнал, когда трубка правильно установлена для зарядки.

Оставьте трубку для зарядки на базе или в зарядном устройстве на 15 часов.

Уровень зарядки аккумуляторов должен увеличиваться на одно деление каждые полчаса при зарядке пустых батарей. Если вам кажется, что уровень зарядки отображается неправильно - выньте и установите заново аккумуляторы.

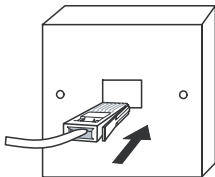


Индикатор горит в процессе зарядки

9 Подключите базу к телефонной линии.

Рекомендуется подключать базу к телефонной розетке при выключенном сетевом питании.

Телефон работает только при условии его подключения к электросети!



Примечание: зарядное устройство не имеет подключения к телефонной линии.

Перед началом

Электрическая безопасность

- **НЕ СЛЕДУЕТ** устанавливать базовый блок вблизи раковины, ванны, душа или других источников повышенной влажности. Электрическое оборудование может стать причиной серьезных травм, если вы пользуетесь им, будучи мокрым или стоя в воде.
- Если базовый блок упал в воду, **НЕ** берите его, пока не отключите вилку сетевого адаптера и телефонный шнур из розеток; затем вытащите базовый блок за выдернутые провода.
- **НИКОГДА НЕ** используйте телефон на улице во время грозы - отключите базу от телефонной линии и сетевого питания, если в вашем районе буря. На повреждение, причиненное телефону разрядом молнии, действие гарантии не распространяется.

Радиопомехи

Если во время разговора качество звука ухудшилось при вашем передвижении, возможно, это вызвано действием помех между трубкой и базой. Может быть, вы слишком близко подошли к какому-либо другому телефону или электрическому прибору.

Для ликвидации помехи **перейдите на другое место**, в противном случае разговор может быть прерван.



Вследствие действия радиопомех возможна потеря связи между трубкой и базой во время разговора. В течение этого времени экран трубки мигает, а базовый блок быстро автоматически восстанавливает связь.

Предупреждение о выходе из зоны действия базы

Если, перемещаясь во время разговора, слышен предупреждающий сигнал, и /или звук ослабевает или искажается, значит вы оказались вне зоны действия базы.

В течение 20 секунд желательно подойти ближе к базовому блоку до выключения предупреждающего сигнала. В противном случае связь может быть прервана.

Отображение информации

В режиме ожидания... На экране отображается время, а сам экран затемнён в целях сохранения энергии. Можно поменять формат отображения часов - цифровой или аналоговый (см. стр. 45).

Чтобы перейти из режима ожидания в нормальный режим:

- ▶ **Нажмите кнопку** 
- ▶ **ИЛИ левую или правую «мягкую» кнопку,**
- ▶ **ИЛИ поставьте телефон на базу или зарядное устройство.**

(ИЛИ можно нажать *любую* цифровую кнопку - но потом необходимо будет стереть эту цифру с экрана с помощью левой «мягкой» кнопки [Clear]).

В нормальном режиме На экране отображается выбранная вами заставка ("wallpaper", см. стр. 45), и:



Уровень сигнала между трубкой и базой.

Уровень зарядки аккумуляторов. Когда индикация батареи становится «почти пустой» , рекомендуется поставить трубку на базу или зарядное устройство, чтобы зарядить аккумуляторы.

Имя трубки и номер базы.

Количество новых SMS-сообщений и неотвеченных вызовов.

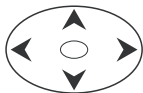
Redial - можно нажать левую «мягкую» кнопку, чтобы войти список последних набранных номеров.

Menu - можно нажать правую «мягкую» кнопку, чтобы войти в структуру меню.

The screenshot shows a mobile phone interface with the following elements:

- Top left: Signal strength indicator (four bars) and a label pointing to it: "Уровень сигнала между трубкой и базой."
- Top right: Battery level indicator (four bars) and a label pointing to it: "Уровень зарядки аккумуляторов. Когда индикация батареи становится «почти пустой» , рекомендуется поставить трубку на базу или зарядное устройство, чтобы зарядить аккумуляторы."
- Center: Name "Jane 1" and notification "2 new SMS" and "1 missed call".
- Bottom: "Redial" and "Menu" buttons.
- Left side: A label "Имя трубки и номер базы." points to the name "Jane 1".
- Left side: A label "Количество новых SMS-сообщений и неотвеченных вызовов." points to the notification "2 new SMS" and "1 missed call".

Кнопки быстрого доступа можно использовать и в режиме ожидания, и в нормальном режиме.




- ◀ меню редактора текстовых сообщений (SMS)
- ▶ отобразить на экране текущую дату
- ▲ войти в список определителя номера (CID)
- ▼ войти в список сохранённых номеров (телефонную книжку)





Чтобы вернуться на шаг назад, нажмите соответствующую «мягкую» кнопку для выбора **Clear** (стереть) или **Back** (назад) .



Чтобы вернуться в нормальный режим за один шаг - нажмите кнопку [/C].

Блокировка клавиш

Включить блокировку клавиш:
Нажмите и удержите кнопку [/C] на 2 сек. Прозвучит звуковой сигнал и на экране появится значок «ключ».

Снять блокировку клавиш:
Нажмите и удержите кнопку [/C] на 2 сек.
Можно просто поставить трубку на базу или зарядное устройство. Прозвучит звуковой сигнал и на экране исчезнет значок «ключ».

Включение и выключение

Включить и выключить трубку




Выключить трубку для экономии заряда аккумуляторов:

Нажмите и удержите кнопку [ /C] на 3 сек.

⇒ Заиграет музыка, на экране появится индикация Switching Power Off... , а потом экран выключится.



Включить трубку: **коротко нажмите кнопку [ /C] или поставьте трубку на базу или зарядное устройство. Заиграет музыка.**

⇒ На экране может появиться на мгновение индикация No base found перед тем, как аппарат перейдёт в нормальный режим.






Примечания:

- Если трубка выключена, то **невозможно** никуда позвонить, даже по номеру экстренного вызова.
- Когда трубка выключена, то она не звонит, но работает звонок на базе. Чтобы ответить на вызов необходимо включить трубку. Помните, что потребуется некоторое время, чтобы восстановить радиосвязь между трубкой и базой.
- Когда нет необходимости в трубке (например, ночью или когда уходите), поставьте её на базу или зарядное устройство, чтобы подзарядить аккумуляторы.
- Если аккумуляторы полностью разрядились (или трубка выключена) и вы поставили трубку на зарядное устройство, то потребуется около 5 минут, чтобы установить связь с базой. Если в этот момент поднять трубку, то попытка связи с базой продолжится.



Проверьте подключена ли база к электросети. База должна быть всегда включена в электросеть для нормальной работы оборудования (база служит не только для зарядки аккумуляторов).






Способы набора номера

-  Нажав правую «мягкую» кнопку, войдите в меню [Menu].
-  Кнопкой «вверх» или «вниз» выберите пункт Base (база) и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].
-  Кнопкой «вверх» или «вниз» выберите пункт Dialing (набор) и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].
-  Кнопкой «вверх» или «вниз» выберите пункт Dial Mode (способ набора) и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].
-  Кнопкой «вверх» или «вниз» выберите пункт Tone (тоновый) или Pulse (импульсный) и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].

Имя трубки



Перед началом эксплуатации необходимо дать вашей трубке персональное имя, особенно если в своей системе вы используете несколько трубок. Имя отображается на экране. Длина имени до 8 символов (включая пробел).

Изменить имя трубки

- В нормальном режиме:
-  Нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню **[Menu]**.
 -  Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Handset (трубка).
 -  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
 -  Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Name Handset (имя трубки).
⇒ На экране отображается текущее имя и номер трубки (по умолчанию это Mobile).
 -  Нажмите **левую «мягкую» кнопку [Clear]**, чтобы стереть буквы имени с экрана и введите новое имя трубки.

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| * | 0 | # |

Таблица соответствия букв алфавита символично-цифровым клавишам телефона приведена на внутренней стороне обложки данного руководства.

По умолчанию, первая буква имени печатается заглавной (прописной - верхний регистр), а все остальные строчными (нижний регистр). Чтобы сменить регистр, нажмите кнопку ✕.
 -  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, когда закончите вводить имя.
 -  Нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back] два раза**, чтобы вернуться в нормальный режим.

Как звонить и отвечать на звонки

Позвонить

1



Наберите номер.

Если ошиблись, нажмите **левую «мягкую» кнопку [Clear]** для удаления набранной цифры.

2



Нажмите кнопку [☎].

(Можно набрать номер и после нажатия этой кнопки, но тогда у вас не будет возможности исправить неправильно набранную цифру).

⇒ Через какое-то время на экране отобразится длительность вызова в минутах и секундах.

Ответить

Когда раздаётся звонок на трубке и базе, на экране трубки появляется индикация «Incoming call» или номер вызывающего абонента (если у вас работает функция «определитель номера», см. стр. 21), если вызывающий абонент занесён в Телефонную книжку (см.стр. 16), то может появиться и его имя.

Звонок раздаётся и на трубке, и на базе (если звонок включен). Если номер вызывающего абонента был сохранён в телефонной книжке, как VIP (см.стр. 17), и у вас работает функция «определитель номера», то трубка будет звонить специальной мелодией.

► **Нажмите любую кнопку (кроме [☎/C]), чтобы ответить на вызов.**

*Если не хотите
отвечать...*



Можно выключить звонок трубки - нажмите **левую «мягкую» кнопку [Silent]**.

Закончить разговор

►



Нажмите кнопку [☎/C], индикатор IN USE на базе должен погаснуть.

►

Можно просто поставить трубку на базу или зарядное устройство.

Громкая связь



С помощью функции «громкой связи» можно разговаривать, не держа трубку около уха.

Чтобы включить или выключить «громкую связь» во время разговора:

Нажмите кнопку [📞].

На экране на какое-то время появляется уровень громкости динамика (до 5 уровня), а потом индикация Handsfree и символ 📞. Когда выключаете «громкую связь», на экране высветится уровень громкости в трубке.

Блокирование микрофона



Во время разговора над левой «мягкой» кнопкой появляется [Mute], т.е. можно блокировать микрофон трубки, чтобы абонент временно не слышал вас.

Чтобы включить или выключить блокировку микрофона:

Нажмите левую «мягкую» кнопку [Mute].

👉 Когда микрофон заблокирован, на экране появляется индикация Microphone off!

Громкость в трубке



Можно настроить громкость в трубке во время разговора:

Нажмите кнопку «вниз» или «вверх» и настройте громкость.

Устанавливаются три уровня громкости, что отражает индикатор с левой стороны экрана. После окончания разговора громкость остаётся на том уровне, какой был установлен во время разговора.

**Повтор вызова
последнего
набранного
номера**

1



В данном аппарате сохраняется до 10 последних набранных номеров. Повторить вызов:

Нажмите левую «мягкую» кнопку [Redial].

⇨ На экране отобразится список из 10 последних набранных номеров.

2



Нажмите **кнопку «вниз» или «вверх»**, чтобы, при необходимости, выбрать нужный номер.

3



Нажмите **кнопку [↵]**, чтобы повторить вызов выбранного номера.

ИЛИ нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы вернуться в нормальный режим, не набирая номера.

**Другие функции
повтора**

1



Когда на экране отображается список последних набранных номеров, над правой «мягкой» кнопкой появляется функция [Menu].

Нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню [Menu]:

Store to PB - сохранить номер в телефонной книжке;

Show entry - показать детали записи, если этот номер есть в телефонной книжке, будет показано имя;

Delete entry - удалить номер из списка повтора;

Delete all - удалить все номера из списка повтора.

2



Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите нужный пункт, потом нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Как сохранить номер в телефонной книжке - см.стр. 16.



или



Если выбран пункт Show entry, то нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы посмотреть детали номера, или нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы выйти из меню.

**Другие функции
повтора (продолжение)**

Если выбран пункт Delete entry (удалить номер), появится вопрос: Are you sure? (вы уверены?).

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление номера, или **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы отменить удаление.



Если выбран пункт Delete all (удалить весь список), появится вопрос: Are you sure? (вы уверены?).

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление списка повтора, или **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы отменить удаление.

Телефонная книжка (память)

В памяти каждой трубки Symphony 1000 можно сохранить в общей сложности до 200 номеров: для каждого имени можно сохранить домашний номер (Н), мобильный (М) и рабочий (офисный - О). Каждое имя может иметь длину до 10 символов (включая пробелы), каждый номер - до 20 цифр (включая паузу).

Войти в телефонную книжку

1 

2 

3 

В режиме ожидания:

Нажмите правую «мягкую» кнопку два раза [Menu → OK].

⇨ На экране появится семь дополнительных функций (Меню Телефонной книжки): New entry (новая запись), Show entry (показать запись), Edit entry (редактировать запись), Search entry (искать запись), Delete entry (удалить запись), Delete all (удалить всё), PB check (проверить телефонную книжку).

Чтобы выбрать одну из функций:

нажмите кнопку «вверх» или «вниз».

Подтвердить выбор:

нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].

Если выберете функцию PB check, то увидите сколько из 200 ячеек памяти заняты.

Сохранение номера

1 

2 


3 

Откройте телефонную книжку - нажмите правую «мягкую» кнопку два раза [Menu → OK]

Выберите функцию New entry и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].

⇨ На экране появится: New entry

-
Н:
М:
О:

Введите имя в первой строке, пользуясь символично-цифровыми клавишами (см. таблицу на внутренней стороне обложки).



Если сделали ошибку - нажмите **левую «мягкую» кнопку [Clear]**, чтобы стереть

Нажмите кнопку «вверх» или «вниз», чтобы перейти к Н:, М:, или О:

Введите нужные номера.

Если вы собираетесь посылать на эти номера SMS-сообщения (см. стр. 31-37), то номер должен содержать код доступа в междугородную сеть (например, 8), код города или оператора связи (например, 926), а потом собственно номер. Это необходимо даже если вы будете посылать сообщения в пределах одной «местной»* сети связи.

Нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].

⇨ На экране появится четыре пункта: Store entry (сохранить), Mark as VIP (отметить как очень важный), Set as Speed (быстрый набор), Insert Pause (ввести паузу).

Нажмите кнопку «вверх» или «вниз», чтобы выбрать Store entry (сохранить) и подтвердите выбор, нажав на правую «мягкую» кнопку [OK].

⇨ На экране появится Stored, а потом появится Меню Телефонной книжки. Можно нажать левую «мягкую» кнопку [Back], чтобы вернуться в нормальный режим.

Отметить номер как VIP (очень важный)



Если у вас есть функция «определитель номера», то номер можно пометить как VIP (очень важный), и вызов от этого абонента будет сопровождаться специальной мелодией.

Повторите пп. 1-6 вышеописанной процедуры. Кнопками «вверх» или «вниз» выберите Mark as VIP (отметить как очень важный) и нажмите на **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Нажмите кнопку «вверх» или «вниз», чтобы выбрать Yes (да) и подтвердите выбор, нажав на правую «мягкую» кнопку [OK].

Продолжите процедуру п.7, как описано выше.

* Несмотря на полный набор номера, звонок будет расцениваться исходя из местных, а не междугородних тарифов.

Сохранение номера для быстрого набора



Перед п.7 на стр. 17 можно сохранить номер **для быстрого набора**, т.е. вместо набора номера можно набрать цифру от 0 до 9 и будет вызван номер, сохранённый для быстрого набора под этой цифрой.

Кнопками **«вверх»** или **«вниз»** выберите Set as Speed (быстрый набор) и нажмите на **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

⇒ На экране появится 0123456789

Введите цифру (от 0 до 9) и подтвердите выбор, нажав на **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Набор номера из памяти (быстрый доступ)



В нормальном режиме:

Нажмите кнопку быстрого доступа «вниз»

⇒ На экране появится список имён

Кнопками **«вверх»** или **«вниз»** выберите нужное имя.

Нажмите кнопку [↵], чтобы набрать номер.

⇒ Если в этой записи есть всего один номер, то он будет набран сразу же.

Если в записи содержатся другие номера, на экране появятся дополнительные номера (например, Home или Mobile).

При необходимости, кнопками **«вверх»** или **«вниз»** выберите нужный номер и нажмите **ещё раз кнопку [↵]**, чтобы набрать его.




Набор номера из памяти (через телефонную книжку)















Откройте телефонную книжку - нажмите правую «мягкую» кнопку два раза [Menu → OK]

Выберите функцию Search entry и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].

Введите первую букву имени, которое ищите, потом нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]** или кнопку **«вниз»**

- | | | |
|---|---|--|
| |  | (или сразу нажмите кнопку «вниз», чтобы просмотреть всю телефонную книжку с самого начала). При необходимости, кнопками «вверх» или «вниз» выберите нужную запись. |
| 4 |  | При необходимости, кнопками «влево» или «вправо» выберите нужный номер Home, Mobile или Office. |
| 5 |  | Нажмите кнопку [↵], чтобы набрать номер. |

- | | | | |
|-----------------------------|---|---|---|
| Быстрый набор номера | 1 |  | Введите номер быстрого набора (от 0 до 9). |
| | 2 |  | Нажмите кнопку [↵], чтобы набрать номер. |

- | | | | |
|----------------------------------|---|--|---|
| Изменение записи в памяти | 1 |  | Откройте телефонную книжку - нажмите правую «мягкую» кнопку два раза [Menu → OK] |
| | 2 |   | Выберите функцию Edit entry и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK]. ⇒ На экране появится список имён |
| | 3 |   | Кнопками «вверх» или «вниз» выберите нужную запись и нажмите на правую «мягкую» кнопку [OK] . ⇒ На экране появится выбранная запись. |
| | 4 |    | С помощью кнопок «влево» или «вправо», «вверх» или «вниз» перемещайтесь по строкам и в строке, удаляя ненужные символы левой «мягкой» кнопкой [Clear] и вводя новые. |
| | 5 |  | Нажмите правую «мягкую» кнопку [OK]. ⇒ На экране появится Меню Телефонной книжки. |
| | 6 |  | Нажмите левую «мягкую» кнопку [Back] , чтобы вернуться в главное меню и потом в нормальный режим |

Удаление записи из памяти



1 Откройте телефонную книжку - нажмите правую «мягкую» кнопку два раза [Меню → ОК]

2 Выберите функцию Delete entry и нажмите правую «мягкую» кнопку [ОК].

⇒ На экране появится список имён

3 Кнопками «вверх» или «вниз» выберите нужную запись и нажмите на правую «мягкую» кнопку [ОК].

⇒ На экране появится Are you sure? (вы уверены?).

4 Нажмите правую «мягкую» кнопку [ОК], чтобы подтвердить удаление или нажмите левую «мягкую» кнопку [Back], чтобы отменить удаление.

⇒ На экране появится Entry deleted, а потом Меню Телефонной книжки.

5 Нажмите левую «мягкую» кнопку [Back], чтобы вернуться в нормальный режим.

Удаление всех записей



1 Откройте телефонную книжку - нажмите правую «мягкую» кнопку два раза [Меню → ОК]

2 Выберите функцию Delete all и нажмите правую «мягкую» кнопку [ОК].

⇒ На экране появится Are you sure? (вы уверены?).

3 Нажмите правую «мягкую» кнопку [ОК], чтобы подтвердить удаление или нажмите левую «мягкую» кнопку [Back], чтобы отменить удаление.

⇒ На экране появится Entry deleted, а потом Меню Телефонной книжки.

4 Нажмите левую «мягкую» кнопку [Back], чтобы вернуться в нормальный режим.

CID (определитель номера)

Если АТС, к которой подключен ваш телефон предоставляет услуги по определению номера, то данный аппарат может сохранить до 20 номеров звонивших вам абонентов (независимо от того, ответили вы на звонок или нет). Если нет возможности определить номер - на экране не появится никаких цифр.

Если количество звонков больше 20, то новый номер заменяет самый давний (по времени поступления) определённый номер.

В нормальном режиме на экране отображается количество пропущенных вызовов (если они были).

Примеры записей в списке определителя номера

(каждая запись включает дату и время)

Вызов от абонента, сохранённого в телефонной книжке. «2x» означает, что этот абонент звонил дважды (показано время последнего звонка).



Вызов от абонента, которого нет в телефонной книжке. «1x» означает, что этот абонент звонил один раз.



Вызов от абонента, номер которого нельзя определить. «WITHHELD» означает, что определение номера данного абонента запрещено.



Вызов от абонента, номер которого невозможно определить. «UNAVAILABLE» означает «недоступен», например, при международном звонке.



Проверка записей (быстрый метод)



В нормальном режиме или в режиме ожидания:

Нажмите кнопку быстрого доступа «вверх»

⇒ На экране появится последний определившийся вызов



Кнопками **«вверх»** или **«вниз»** просмотрите новые записи.

Чтобы перезвонить абоненту, чья запись отображается на экране



Нажмите кнопку [↵], чтобы набрать номер.

Читайте далее о других функциях определителя номера.

Проверка всех записей



В нормальном режиме:

Нажмите правую «мягкую» кнопку [Menu].



С помощью кнопок **«вверх»** или **«вниз»** выберите пункт **Call Info**, подтвердите выбор, нажав **правую «мягкую» кнопку [OK].**

На экране появятся три функции:

Missed Calls - список пропущенных вызовов

Redial - список последних набранных номеров (см.стр. 9)

All Calls - список всех входящих вызовов (включая ответные и пропущенные)



С помощью кнопок **«вверх»** или **«вниз»** выберите пункт Missed Calls или All Calls, для выбора нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK].**

⇒ На экране появится последний определившийся вызов в выбранном списке.

Другие функции в меню определителя номера

1



Когда на экране отображается список Missed Calls или All Calls, над правой мягкой кнопкой появляется функция **[Menu]**

Нажмите правую «мягкую» кнопку [Menu]. На экране появятся следующие функции:
Delete entry - удалить запись,
Delete all - удалить весь список,
Store to PB - сохранить в телефонную книжку,

2



С помощью кнопок «**вверх**» или «**вниз**» выберите нужный пункт, для выбора нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Удаление записей

▶



Если выбрали функцию Delete entry, на экране появится Are you sure? (вы уверены?).

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление или нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы отменить удаление.

▶



Если выбрали функцию Delete all, на экране появится Are you sure? (вы уверены?).

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление или нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы отменить удаление.

Сохранение номера в телефонную книжку

1



Если выбрали функцию Store to PB, на экране появится Home (домашний), Mobile (мобильный), Office (рабочий). Сохраните номер в нужной ячейке.

Кнопками «**вверх**» или «**вниз**» выберите нужную ячейку и нажмите на **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
☞ На экране отобразится режим новой записи в телефонную книжку.

2



Введите имя (или цифры, если необходимо) и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Подробнее как сохранить номер в телефонной книжке см. стр. 16.

Использование нескольких трубок

Если вы приобрели Symphony 1000, то у вас будет соответственно одна или две уже зарегистрированных трубки. Вы можете зарегистрировать **до 6 телефонных трубок** на одной базе.

Если на вашей базе зарегистрировано более одной трубки, вы можете:

- Осуществлять **звонки по внутреннему телефону** с одной телефонной трубки на другую.
- Осуществлять **переключение внешних звонков с одной телефонной трубки на другую**
- **Переключаться между внешним звонком и вызовом по внутреннему телефону**
- Осуществлять **3-х стороннюю конференц-связь**.

Каждая трубка имеет свой собственный номер – от 1 до 6 – который отображается на экране.

! Только одна трубка может вести внешний вызов, если в этот момент вы попытаетесь сделать внешний звонок с другой трубки, то услышите сигнал «занято», а на экране появится индикация Line busy.

Вызовы по внутренней связи (в данном примере трубка 1 вызывает трубку 2)



Нажмите и удержите кнопку [***/INT**] на 1 сек.
⇒ На экране появятся номера всех зарегистрированных на вашей базе трубок.

Наберите номер нужной трубки

⇒ На экране отобразится Connected with *2. Другая трубка звонит мелодией внутреннего вызова и на её экране возникает индикация Call from *1.

Чтобы **ответить на вызов**, нажмите на трубке **любую кнопку**.

Завершить разговор по внутренней связи



Нажмите кнопку [**☎/C**].

ИЛИ **просто поставьте трубку на базу или зарядное устройство**.

⇒ Другая трубка издаст частые звуковые сигналы. Можно также нажать кнопку [**☎/C**] или просто подождите какое-то время, пока трубка вернётся в режим ожидания.

Перевод вызова

1



Чтобы перевести внешний разговор на другую трубку:

Нажмите кнопку [*****/INT] и наберите номер нужной трубки.

⇒ Внешний вызов ставится в режим ожидания и звонит другая трубка. Как только трубка отвечает, можно разговаривать с внутренним абонентом.

Если вызываемая трубка не отвечает, то можно вернуться к внешнему вызову, нажав кнопку [*****/INT] ещё раз или **левую «мягкую» кнопку [Back]**.

2

Подождите, пока вызываемый абонент ответит.

3



Нажмите кнопку [**☎**/C], чтобы перевести вызов.

Переключение между двумя вызовами



Если у вас одновременно есть внешний и внутренний вызов, то переключение между ними происходит следующим образом:

Нажмите кнопку [*****/INT], чтобы **по очереди говорить с каждым абонентом**, ставя другого в режим ожидания.

Если во время разговора с внешним абонентом нажмёте кнопку [**☎**/C], то соединение с этим абонентом будет завершено.



На следующей странице описан режим 3-х сторонней конференц-связи.

Конференц-связь



Если у вас одновременно есть внешний и внутренний вызов, то можно установить 3-стороннюю конференц-связь:

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [Conf]**,
⇒ Теперь включен режим конференц-связи.

Каждый абонент может покинуть конференцию, нажав на кнопку [/C]. Если оба абонента внутренней связи нажали на кнопку [/C], то соединение с внешним абонентом также завершается.

Вызов всех трубок с базы



Чтобы вызвать (обнаружить) все зарегистрированные на базе трубки (если одна из них где-то затерялась).

Нажмите кнопку [**HANDSET LOCATOR**] на базе.

Трубки звонят в течение 30 сек, на экране появляется индикация Paging call!



Чтобы остановить вызов до окончания этого времени:









нажмите кнопку [**HANDSET LOCATOR**] ещё раз
ИЛИ нажмите любую кнопку на любой трубке.






Регистрация новой трубки

Трубки, поставляемые в комплекте оборудования не нуждаются в регистрации, они уже прописаны на базе. Регистрация необходима только для трубок, приобретенных отдельно от комплекта.








Чтобы проверить регистрацию трубки, убедитесь, что база подключена к электросети и трубка находится недалеко от неё. На экране включенной трубки должно отображаться имя трубки (по умолчанию это Mobile) и номер. Если на экране постоянно висит индикация No base found (база не найдена), необходимо зарегистрировать трубку.

Каждая трубка может быть зарегистрирована на 4-х разных базах (с номерами от 1 до 4):








- 1  Нажмите и удержите кнопку **[HANDSET LOCATOR]** на базе, пока не замигает индикатор IN USE и прозвучит сигнал Регистрации (повторяющийся звуковой сигнал).
После этого есть 30 сек для регистрации трубки:
- 2 
 Нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню **[Menu]**.
Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Handset (трубка).
- 3  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
- 4 
 Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Register (регистрация).
⇒ На экране отобразятся список баз. Если рядом с номером одной из баз есть метка, значит трубка уже зарегистрирована на этой базе.
- 5 
 Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт свободную базу (без метки) и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
⇒ На экране появится индикация Base-PIN:

- 6**  **Введите PIN-код базы (по умолчанию 0000).**
Если PIN-код базы был изменён (см.стр. 45), необходимо ввести действующий PIN-код.
- 7**  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, когда  На экране будет мигать индикация Register, пока трубка будет искать базу. Потом появится список номеров трубок для данной базы.
- 8**  **Введите номер трубки (дополнительно) и нажмите правую «мягкую» кнопку [OK].**
(Если на данном этапе вы не введёте номер, то трубка автоматически будет присвоен наименьший из свободных номеров).
 Если регистрация прошла успешно, то экран трубки вернётся в режим ожидания.

Снять регистрацию трубки

- Эту процедуру необходимо проводить, например, при замене неисправной трубки.
- 1**  Нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню [Menu]. Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Base (база).
- 2**  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
 Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт De-register (снять регистрацию).
- 3**  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
 На экране появится список всех трубок, зарегистрированных на базе.
- 4**  **Введите номер трубки**
 На экране мигнёт индикация De-register и трубка вернётся в режим ожидания.

Выбрать базу

- Если ваша трубка зарегистрирована на нескольких базах, то автоматически она выберет ту базу, с которой устанавливается стабильная радиосвязь (обычно, это ближайшая база). Но можно выбрать базу вручную.
- Эта функция не нужна, если у вас всего одна база.**
- 
 Нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню **[Menu]**. Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Handset (трубка).
 -  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
 - 
 Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»** и выберите пункт Select base (выбрать базу).
Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
⇨ На экране появится список всех баз. Рядом с текущей базой (или Best base - лучшая база - для автоматического выбора) стоит метка.
 - 
 Нажмите кнопку **«вниз»** или **«вверх»**, чтобы выбрать номер базы или Best base (для автоматического выбора) и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.
⇨ На экране мигнёт индикация No base found (база не найдена), затем трубка должна вернуться в режим ожидания. Если индикация No base found продолжает висеть на экране, необходимо выбрать другую базу или включить автоматическое определение базы Best base

! Мы рекомендуем установить автоматическое определение базы **Best base** (параметр по умолчанию), если хотите, чтобы ваша трубка работала более, чем на одной базе.

Регистрация на базе DECT другой марки

Трубку Symphony 1000 можно зарегистрировать на любой GAP-совместимой базе или GAP-совместимую трубку можно зарегистрировать на базе Symphony 1000.

Но нет гарантии, что все функции и символы на экране будут правильно функционировать через оборудование другого производителя.

1. Следуйте всем инструкциям в Руководстве пользователя для базовой станции (например, с шага 1 на стр.27 данного Руководства).
2. Следуйте всем инструкциям в Руководстве пользователя для трубки (например, шаги 2-5 на стр.27 данного Руководства).

Если необходимо ввести PIN-код следуйте инструкциям в Руководстве пользователя для базовой станции.

Если возникли проблемы - обратитесь в сервисную службу.

SMS - текстовые сообщения

SMS (short message service) - служба коротких сообщений, их ещё называют просто текстовые сообщения. Пользователи, телефоны которых поддерживают функцию SMS, могут посылать друг другу сообщения, длиной до 160 символов, включая пробелы (некоторые модели мобильных телефонов воспринимают длину до 140 символов).

Аппарат Symphony 1000 может принимать и посылать SMS-сообщения, при подключении к любой мобильной (местной или международной) или наземной сетям связи.

! **Пожалуйста, внимательно прочитайте, приведённую ниже, информацию перед тем, как послать первое SMS-сообщение.**

! **Если вы не можете послать SMS-сообщение, проверьте, поддерживает ли сеть связи, к которой подключен ваш телефон, сервис SMS.**

ВНИМАНИЕ - определитель номера

При подключении к сервису SMS у вашего провайдера сети связи, проверьте, чтобы вы также были подключены к сервису «определитель номера» (см.стр. 21): SMS-сервис не работает без службы «определитель номера». Провайдер может установить дополнительную плату за предоставление таких услуг.

Плата за отправ- ление SMS- сообщения

За отправку каждого SMS-сообщения провайдер взимает плату по установленному тарифу. Это фиксируется в вашем финансово-лицевом счёте. Обратитесь в финансовый отдел вашего провайдера за предоставлением отчёта или детальной информации по тарифам и услугам.

Переадресация вызова

Если вы временно перевели все свои входящие вызовы на другой номер телефона (мобильный или стационарный), SMS-сообщения для вашего номера будут храниться на сервере провайдера до тех пор, пока функция переадресации вызова не будет отключена.

Прочтите в первую очередь: SMS - текстовые сообщения

Регистрация в службе SMS

При отправке своего первого SMS-сообщения, вы регистрируетесь автоматически и получаете приветственное сообщение из SMS-центра. SMS-центр может присылать и другие информационные SMS-сообщения на ваш номер.

Случается, что ваша регистрация снимается и тогда, возможно, вы будете получать текстовые сообщения как голосовые.

Снятие регистрации происходит, например, когда ваш телефон длительно выключен и сообщения не могут быть доставлены. Чтобы зарегистрироваться заново - просто отправьте текстовое сообщение.

Отправка текстового сообщения

Это сделать очень просто и не требуется никаких дополнительных кодов доступа. Просто наберите сообщение, укажите номер доставки и нажмите Send для отправки. Подробнее см. на стр. 33.

Приём текстового сообщения

Получить сообщение также очень просто. Ваш телефон должен быть включен и подсоединён к телефонной линии. Когда на ваш номер приходит SMS-сообщение, телефон не звонит, а издаёт короткий звуковой сигнал о приёме нового сообщения (звук раздаётся только в том случае, если вы не выключили громкость звонка - подробнее см. на стр. 40).

Отправка и приём сообщений занимает всего несколько секунд. Однако, в это время ваша телефонная линия будет занята и вы не сможете принимать или делать вызовы. В то же время, если телефон занят разговором, невозможно принять или отправить текстовое сообщение.

Невозможно принять SMS-сообщение, если у телефона заполнен ящик Inbox (входящие). Не забывайте время от времени удалять лишние сообщения (см. стр. 36).

Почтовые ящики для SMS-сообщений

В телефоне Symphony 1000 есть три почтовых ящика:

- **Inbox** (входящие) - хранит все входящие сообщения.
- **Outbox** (исходящие) - хранит все сообщения, отправленные вами.
- **Draft** (черновики) - хранит сообщения, которые надо дописать или отправить позже.

Общее количество сообщений во всех ящиках - 24.

SMS - текстовые сообщения

Чтобы проверить службу SMS-сообщений, попробуйте послать своё первое сообщение самому себе. Следуйте приведённым ниже инструкциям, вводя свой телефонный номер, включая код междугородного доступа в п.б. Сообщение должно прийти вам вскоре после отправки.

**Написать и
отправить
текстовое
сообщение**

1



Нажмите кнопку быстрого доступа «влево» (или нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню **[Menu]**). Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»**, выберите пункт SMS и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇒ На экране появится меню SMS:

Write message - написать сообщение.

Inbox - войти в почтовый ящик входящих сообщений, отображается число новых сообщений и общее число сообщений в ящике (например, 02/07 значит, что есть 2 новых сообщения, а всего в ящике их 7).

Outbox - войти в почтовый ящик исходящих сообщений, отображается число всех сообщений в ящике.

Draft - войти в почтовый ящик черновиков.

Settings - проверить или изменить номер SMS-центра «SMS Send and Receive».

2



Выбрав Write message, нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇒ На экране появится Enter Message:

3



Введите текст, пользуясь цифровыми клавишами (таблица соответствия приведена на внутренней стороне обложки.)

Продолжение на обороте

Во время набора текста можно:

- используя кнопку [**✕**], переключаться между верхним и нижним регистром (первая буква сообщения всегда прописная);

- кнопками **«влево»** или **«вправо»** передвигаться по строкам;


- кнопками **«вверх»** или **«вниз»** перейти к началу или концу сообщения;

- **левой «мягкой» кнопкой [Clear]** можно удалять неправильно набранные символы.

Когда сообщение написано:

4  нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇨ На экране появится Send message (отправить)
Save message (сохранить)

5  Выбрав Send message, нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇨ На экране появится Enter Tel No (введите номер телефона)

6

| | | |
|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 |
| 4 | 5 | 6 |
| 7 | 8 | 9 |
| * | 0 | # |

Введите номер телефона, куда хотите отправить сообщение, в номере укажите все коды города или провайдера, даже если это местный телефон.

7  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇨ На экране появится Send

8  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇨ На экране сначала появится Sending message...(сообщение отправляется), а потом Message Sent (сообщение отправлено)

Если прозвучал сигнал ошибки (высокий двойной звук), значит не удалось отправить сообщение. Трубка попытается повторно отправить сообщение с интервалом в 1 минуту. Чтобы остановить автоматический повтор отправки, необходимо зайти в ящик Draft и удалить сообщение (см. стр. 37). Почитайте на стр. 49 о возможных причинах и способах решения проблемы.

Прочитать сообщение

1 2 3 4 5 

Входящие сообщения находятся в ящике Inbox. Если поступили новые сообщения над левой «мягкой» кнопкой появляется индикация [SMS].

Нажмите кнопку быстрого доступа «влево» ИЛИ нажмите левую «мягкую» кнопку [SMS], чтобы сразу попасть в ящик Inbox.

ИЛИ нажмите правую «мягкую» кнопку, чтобы войти в меню [Menu]. Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»,** выберите пункт SMS и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

При необходимости, выберите Inbox и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

☞ На экране появится последнее поступившее сообщение, при этом отображается только первая строка. Если сообщение длиннее, то кнопкой «вверх» или «вниз» можно прокрутить весь текст.

Когда сообщение отображается на экране: Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK],** чтобы полностью отобразить весь текст.

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [Menu],** чтобы получить доступ к следующим функциям:

Edit message - редактировать сообщение и, по желанию, ответить на него.

Copy to Pbook - занести номер отправителя в телефонную книжку.

Delete message - удалить текущее сообщение.

Delete all - удалить все сообщения из ящика Inbox.

Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»,** выберите нужный пункт и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK].**

Сохранить номер отправителя в телефонной книжке

1



2

1 2 3
4 5 6
7 8 9
* 0 #



Если выбрали функцию Store to PB, на экране появится Home (домашний), Mobile (мобильный), Office (рабочий). Сохраните номер в нужной ячейке.

Кнопками «**вверх**» или «**вниз**» выберите нужную ячейку и нажмите на **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

☞ На экране отобразится режим новой записи в телефонную книжку.

Введите имя (или цифры, если необходимо) и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Подробнее как сохранить номер в телефонной книжке см. стр. 16.

Удалить сообщения из ящика Inbox



Если выбрали функцию Delete message (удалить сообщение), на экране появится Are you sure? (вы уверены?).

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление или нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы отменить удаление.

Если выбрали функцию Delete all (удалить всё), на экране появится Are you sure? (вы уверены?).

Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление или нажмите **левую «мягкую» кнопку [Back]**, чтобы отменить удаление.

Ответить на сообщение

1

Откройте сообщение, на которое надо ответить (см. «Прочитать сообщение» на стр.35)

2



Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»**, выберите пункт Edit message и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

3



Левой «мягкой» кнопкой [Clear] удалите ненужные символы и введите свой текст.

4



Нажмите **правую «мягкую» кнопку [Menu]**
Выберите Send message и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇒ На экране появится номер телефона, откуда было прислано сообщение

5



Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

⇒ На экране появится Send

6



Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы отправить сообщение.

Удалить сообщения из ящика Outbox или Drafts

1



Нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню **[Menu]**. Нажмите **кнопку «вверх» или «вниз»**, выберите пункт SMS и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

2



Выберите **Outbox** или **Drafts** и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**

3



Выберите сообщение.

4



Нажмите **правую «мягкую» кнопку [Menu]**, чтобы получить доступ к функциям.

5










Выберите Delete message (удалить сообщение). Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**,
 ⇒ На экране появится Are you sure? (вы уверены?).

6



Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить удаление.

Проверить или изменить номер SMS-центра

-  Если вы один раз уже ввели номер SMS-центра, то, обычно, нет необходимости его изменять. Чтобы проверить номер и лишь при необходимости заменить его: **Нажмите кнопку быстрого доступа «влево»** (ИЛИ нажмите **правую «мягкую» кнопку**, чтобы войти в меню **[Menu]**. Нажмите **кнопку «вверх»** или **«вниз»**, выберите пункт SMS и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**
- 
 Выберите **Settings** и нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**
⇒ На экране появится:
Send number (номер отправки)
Receive number (номер приёма)
Terminal number (номер терминала)
(Примечание: эти номера уточняются у провайдера услуги SMS)
- 
 Выберите пункт, который хотите заменить. - Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить выбор.
-  При необходимости, отредактируйте номер. Для ввода паузы в номер - нажмите кнопку «вверх».
-  Нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**, чтобы подтвердить ввод.

Справочник по системе меню

Справочник описывает систему меню и функции, доступные для использования на данном телефоне. В данном справочнике предполагается, что вы уже освоились со входом в меню, выбором параметров и функций и использованием «мягкими» кнопками:



Общие правила -

Нажимайте «мягкие» кнопки, чтобы выбрать функцию, которая написана над ними в нижней строке экрана.

Когда над правой «мягкой» кнопкой появляется ОК, нажмите её, чтобы подтвердить выбор или ввод информации.

Когда над левой «мягкой» кнопкой появляется Back, нажмите её, чтобы вернуться на шаг назад..

Нажмите кнопку «вверх» или «вниз», чтобы выбрать параметр или функцию.

Нажмите кнопку [/C], чтобы сразу вернуться в нормальное состояние.

- Чтобы войти в систему меню - нажмите **правую «мягкую» кнопку [Menu]**, потом нажмите **кнопку «вверх»** или **«вниз»**, чтобы выбрать нужную функцию.
- Как только вы выбрали нужную функцию - нажмите **правую «мягкую» кнопку [OK]**.

Phone book

Смотрите страницу 16.

SMS

Смотрите страницы 31-32.

Call Info

Смотрите страницы 9 и 21.

| | |
|---------------|--|
| Hand set | Изменить настройки трубки: |
| Acoustic | <p>Изменить громкость трубки, мелодию звонка и тон вызова для:</p> <ul style="list-style-type: none">- обычного входящего вызова (incoming)- вызовов от абонентов, отмеченных в телефонной книжке, как VIP (очень важные)- внутреннего вызова (internal)- нового SMS-сообщения/ <p>Чтобы изменить громкость, нажимайте кнопку «вверх» или «вниз», отслеживая уровень на горизонтальном индикаторе на экране, или можно ввести число, соответствующее уровню громкости.</p> <p>Чтобы изменить мелодию, прослушайте весь список мелодий и, когда найдёте нужную, нажмите кнопку ОК.</p> <p>Есть ещё одна функция Key beep - звук нажатия клавиш, можно включить или выключить эту функцию.</p> |
| Baby Mode | <p>«<i>Детский звонок</i>». Когда функция <i>Детский звонок</i> включена, то нажатие любой кнопки (кроме правой «мягкой» кнопки) приведёт к автоматическому набору номера, который был предварительно запрограммирован. Когда функция <i>Детский звонок</i> включена на экране есть индикация <Baby Call>.</p> <p>Baby Mode - включение или выключение функции. Number - запрограммировать номер автоматического вызова.</p> |
| Off-Hook Mode | Функция автоответ. Если трубка стоит на базе или зарядном устройстве, то можно ответить на вызов, просто подняв её с базы и не нажимая кнопку (при условии, что функция автоответ включена). При выключенной функции - необходимо просто нажать любую кнопку. По умолчанию, функция автоответ включена. |
| Register | Смотрите страницу 27. |

| | |
|--------------|--|
| Select base | Смотрите страницу 29. |
| Name Handset | Смотрите страницу 10. |
| PIN Handset | <p>Установить PIN-код для трубки. По умолчанию, трубке не нужен ввод PIN-кода. Если вы установите PIN-код (только 4-значное число), то каждый раз входя в меню настройки трубки Handset, вы будете вынуждены вводить этот PIN-код.</p> <ul style="list-style-type: none">- Когда вы в первый раз увидите на экране индикацию: HS-PIN____, введите 0000 (четыре нуля).- Когда увидите на экране индикацию: New____, введите новый PIN-код- Когда увидите на экране индикацию: Confirm____, повторите ввод нового PIN-кода, затем нажмите OK. |
| Language | Установить язык отображения информации на экране. На данном этапе доступен только английский English. |
| Fuzzy Dial | <p>Функция «Набор номера с подсказкой» - когда вы начинаете набирать номер, трубка ищет в телефонной книжке номер, начинающийся с введенных вами цифр. Если такой номер обнаружен, он отображается на экране полностью. Если это тот номер, который нужен вам, то чтобы сделать вызов, достаточно просто нажать кнопку ↵. Если номер не тот, продолжайте набирать номер до конца, а потом нажмите ↵.</p> <p>Эту функцию можно включить (On) или выключить (Off).</p> |
| Set Default | Сброс настроек и установление параметров по умолчанию. Если выбрали эту функцию на экране появится Are you sure? (вы уверены?). Выберите (Yes) - да или (No) - нет . |

| | |
|-------------|--|
| Base | Изменить настройки базы. Настройки базы влияют на всю систему, а не только на индивидуальную трубку. |
| CallControl | Контроль за стоимостью звонков и запрет вызовов. |
| Callcost | <p>Устанавливает приблизительный расчёт расходов на звонки. Эта функция не гарантирует полную точность информации. Чтобы знать расходы точно - обращайтесь к своему провайдеру.</p> <p>Выберите параметр Unit Price и установите стоимость минуты разговора. После этого станут доступны следующие параметры:</p> <p>Total Cost - отражает общую стоимость затрат с момента обнуления счётчика.</p> <p>Last Call - стоимость последнего сделанного звонка.</p> <p>Cost/Handset - стоимость звонков, сделанных каждой трубкой.</p> <p>Reset Cost - обнулить счётчик затрат.</p> <p>Reset Time - обнулить счётчик времени.</p> <p>Total Time - общее количество времени, потраченное на звонки с момента обнуления счётчика.</p> |
| CallLimit | <p>Устанавливает запрет вызовов для выбранной трубки.</p> <p>Доступны следующие параметры:</p> <p>Global - доступны любые вызовы.</p> <p>National - запрет международных вызовов.</p> <p>Internal Only - запрет внешних исходящих вызовов, только внутренние.</p> |

Call Block Устанавливает Запрет исходящих вызовов на номера, начинающиеся на определённые цифры. Например, запрет междугородних вызовов - это запрет номеров, начинающихся с 8.
Можно запретить до 5 номеров, код запрета должен иметь длину до 4 символов. Перед тем, как устанавливать Запрет определённых вызовов, необходимо ввести PIN-код базы.

Доступны следующие параметры:

Bar Mode - включить (**On**) или выключить (**Off**) функцию.

Bar Numbers - введите 5 кодов запрета.

SOS Numbers Номера экстренного вызова.
Можно запрограммировать до 5 номеров экстренного вызова, которые можно набрать, несмотря на Запрет вызовов.

SetProvider

Выбор провайдера. Применение этой функции возможно когда вы пользуетесь альтернативными сетями связи. Например, для более дешёвого и быстрого дозвона до международных абонентов пользуются услугами провайдеров связи с более высоким уровнем технологии, чем телефонная сеть, к которой вы подключены. Другой провайдер связи предоставляет вам **код доступа в свою сеть**.

Чтобы осуществить вызов через альтернативную сеть связи каждый раз необходимо вводить код доступа при каждом наборе номера. Оборудование Symphony 1000 позволит делать это автоматически, например, при международных звонках (начинающихся с 8).

Доступны следующие параметры:

Set Provider Установите код доступа в сеть провайдера.
Можно запрограммировать до 4 провайдеров.

Set Area Code Установите код набора номера при работе в сети провайдера.

| | |
|-------------------------|---|
| Provider Support | Включить (On) или выключить (Off) режим доступа к провайдеру. |
| Date/Time | Дата/Время - эта функция устанавливается автоматически, если вы подключены к услуге «определитель номера». Дата и время автоматически прописываются в телефоне при первом же вызове, когда определился номер. В записи определителя номера всегда есть не только сам номер, но и дата, и время. |
| Acoustic | <p>Изменить громкость и мелодию звонка базы. Можно установить один из 9 уровней громкости звонка и параметр Off - выключение звонка. Если звонок на базе выключен, то будет звонить трубка, реагируя на входящие вызовы.</p> <p>Чтобы изменить мелодию, прослушайте весь список мелодий и, когда найдёте нужную, нажмите кнопку ОК.</p> |
| Dialing | Установка функциональных параметров, если телефон подключен к офисной АТС. |
| Flash time | Установите соответствующую длительность функции Recall (ответный вызов), если это требуется для офисной АТС. |
| LAN | Установите код (например, 9) для выхода на внешнюю линию, если ваш телефон подключен к офисной АТС. |
| De-register | Смотрите страницу 28. |
| PIN Base | <p>Установить PIN-код для базы. По умолчанию, PIN-код равен 0000 (четыре нуля). Чтобы изменить PIN-код (только 4-значное число):</p> <p>- Когда вы в первый раз увидите на экране индикацию: Base-PIN_ _ _ _ , введите 0000 (четыре нуля).</p> |

- Когда увидите на экране индикацию:
New_ ____, введите новый PIN-код
- Когда увидите на экране индикацию:
Confirm_ ____, повторите ввод нового PIN-кода,
затем нажмите ОК.

Set Default Сброс настроек и установление параметров по умолчанию.

Extra menu Дополнительные функции.

Alarm Setting Установка будильника.

Calendar Календарь (посмотреть дату).

Count down
Timer Функция таймера.

Display
settings Установки экрана: формат отображения времени (цифровой или аналоговый);
заставка экрана ("wallpaper") - просмотрите весь список заставок и, когда найдёте нужную, нажмите кнопку ОК.

Games Игры.

Othello Цель игры - собрать побольше блоков своего цвета, чем ваш электронный оппонент. Можно окружать блоки оппонента своими и, тогда они превращаются в блоки вашего цвета.

Snake Цель игры - съедать всё, что появляется на экране, чтобы сделать змею максимально длинной и не запутать её.

Поиск неисправностей

ВНИМАНИЕ!

Ремонт оборудования Symphony 1000 должен производиться квалифицированными специалистами.

НИКОГДА не пытайтесь самостоятельно чинить оборудование, вы можете усугубить проблему и лишиться Гарантии.

ВСЕГДА сначала проверьте:

- Следовали ли вы пунктам, перечисленным на стр. 4-6 по установке вашего Symphony 1000.
- Все ли штекеры хорошо вставлены в разъемы.
- Есть ли в розетке электрическое напряжение 220 В 50 Гц.
- Установлены ли аккумуляторные батареи телефонной трубки правильно, заряжены ли они.

КАЖДЫЙ ДЕНЬ

“Я не могу звонить или отвечать на звонки”

Если экран трубки ничего не отображает, возможно сама трубка не включена. Нажмите кнопку **[С]**, чтобы включить трубку

Проверьте, подключена ли база к электросети. База должна быть всегда включена в электросеть для нормальной работы оборудования (база служит не только для зарядки аккумуляторов).

Убедитесь, что телефонный кабель, который вы используете, из комплекта вашего Symphony 1000. Другие телефонные кабели могут не работать.

Переместите телефонную трубку ближе к базе.

Проверьте на экране индикатор Уровня заряда аккумуляторов. Если уровень низкий, поместите телефонную трубку на базу для перезарядки аккумуляторных батарей.

Отсоедините адаптер от электросети, подождите несколько секунд, а затем подключите снова. Это может решить проблему.

“Когда я пробую звонить, ничего не происходит”

Проверьте блокировку клавиш. Обратитесь к инструкции по разблокированию кнопок на стр. 7.

Возможно, был установлен запрет вызовов. Выключить эту функцию (см.стр. 42).

“Когда я нажимаю кнопки, ничего не происходит”

Убедитесь, что аккумуляторные батареи правильно установлены в телефонную трубку. Если уровень зарядки батарей низкий, перезарядите аккумуляторные батареи.

“Когда я нажимаю кнопки на трубке, цифры появляются на экране, но я не могу осуществить исходящий звонок”

Попробуйте переместить телефонную трубку ближе к базе.

Пробуйте различные положения базы — поместите ее повыше или дальше от другого электрического оборудования.

Возможно, был установлен запрет вызовов. Выключить эту функцию (см.стр. 42).

“Если телефон не звонит ”

Проверьте, подключена ли база к электросети. База должна быть всегда включена в электросеть для нормальной работы оборудования (база служит не только для зарядки аккумуляторов).

Убедитесь, что телефонный кабель, который вы используете, из комплекта вашего Symphony 1000. Другие телефонные кабели могут не работать.

“Мой разговор прервался, когда я вышел из зоны действия базы. Теперь я не могу использовать трубку”

Переместите телефонную трубку ближе к базе, затем попробуйте позвонить снова.

“Радиопомехи и шум на линии”

Переместите телефонную трубку ближе к базе.

Пробуйте различные положения базы —рядом с ней не должно быть другого электрического оборудования, такого как телевизор или компьютер.

Вы получите лучший результат, если поместите свою базу высоко. Например, в двухэтажном здании лучшее положение будет на лестничной площадке второго этажа.

“Я слышу предупредительные сигналы во время разговора”

Возможно, вы выходите из зоны действия базы. Приблизьтесь к базе, в противном случае разговор будет прерван.

Проверьте индикатор уровня зарядки батарей на экране. Если уровень зарядки низкий, перезарядите аккумуляторные батареи.

“На экране трубки висит индикация No base found”

Проверьте, подключена ли база к электросети и есть ли электричество в помещении.

Переместите телефонную трубку ближе к базе.

Если вы купили новую трубку, которая не входила в комплект оборудования Symphony 1000, эту трубку надо зарегистрировать на базе (см. стр.27).

Если аккумуляторы в трубке полностью разрядились и трубка автоматически отключилась, то после того, как поставили трубку на зарядное устройство, может потребоваться минут 5, чтобы установить связь с базой. Подождите немного и повторите попытку.

“Не работает функция определителя номера CID”

Вы должны подписаться на функцию **определителя номера CID** в вашей телефонной сети.

Возможно, вызывающий абонент звонит из сети, которая не передает идентификационный код абонента (например, международный звонок).

“Я пробую набрать номер, но слышу сигнал “занято”

Если на вашей базе зарегистрировано более одной телефонной трубки, проверьте, не заняты ли они внешним вызовом.

“Громкость в трубке при разговоре низкая”

Убедитесь, что вы правильно держите трубку у уха.

Настройте громкость в трубке, нажимая кнопки со стрелками «вверх» или «вниз»

Использование нескольких трубок

“Я не могу переключить звонок”

Убедитесь, что другая телефонная трубка находится в зоне действия базы.

Убедитесь, что вы набираете правильный номер (от **1** до **6**) другой трубки.

SMS - текстовые сообщения

“Я не могу отправить SMS-сообщение”

Необходимо сначала включить услугу «определитель номера» у провайдера сети, а потом включить сервис SMS.

Ваши почтовые ящики заполнены. Удалите лишние сообщения (см. стр. 36-37).

Когда вводите номер телефона получателя, необходимо полностью указывать все телефонные коды (даже код города, если делаете местный вызов)

Аккумуляторные батареи

‘Аккумуляторные батареи трубки садятся в течение часа или двух’

Прежде, чем начать использование телефонной трубки, вы должны были зарядить аккумуляторные батареи, поместив трубку на базу на 15 часов, чтобы полностью зарядить их.

Необходимо заменить аккумуляторы (см. ниже).

Зачистите контакты зарядки аккумуляторных батареи сухой тканью.

Проверьте подключение базы к электрической розетке.

“Я пробую перезарядить аккумуляторы, но все еще получаю предупреждение, что зарядка низкая”

Вы должны заменить аккумуляторные батареи. Обратитесь за помощью в сервисную службу.

Обращайтесь с использованными аккумуляторами осторожно — никогда не выбрасывайте их в огонь.

НИКОГДА не используйте обычные батарейки - в данном аппарате они могут взорваться.

Использование офисной АТС

“Повтор последнего набранного номера и/или набор сохраненного в памяти номера не работает на офисной АТС”

Когда звоните в первый раз, пробуйте нажать правую «мягкую» кнопку [Pause] для ввода паузы между цифрой доступа на внешнюю линию (например, 9) и номером телефона. Позже вы сможете произвести повторный набор этого номера автоматически.

При сохранении номеров в памяти, вы должны добавлять цифру доступа на внешнюю линию (например, 9) к каждому номеру.

Если ваша офисная АТС требует, чтобы вы ждали второго сигнала «ответ станции», прежде чем вы наберете номер телефона, нажмите кнопку правую «мягкую» кнопку [Pause] для ввода паузы между цифрой доступа (например, 9) и номером.

Если неисправность все еще присутствует ...

- Отсоедините все другие приборы, связанные с той же самой телефонной линией, и посмотрите, можете ли вы произвести звонок с Symphony 1000.
- Отсоедините базу от телефонной линии и включите другой телефон в ту же телефонную розетку. Попробуйте позвонить. Если другой телефон работает, линия в порядке.
- Если вы подключили оборудование Symphony 1000 через разветвитель телефонной линии, попробуйте включить Symphony 1000 прямо в телефонную розетку, минуя разветвитель (возможно, он не в порядке).
- Возможно есть какие-либо проблемы с вашей сетью связи, позвоните в сервисную службу вашей телефонной компании.
- Позвоните для консультации в сервисную службу компании, обеспечивающей гарантийные обязательства.

Уход и меры предосторожности

Нельзя протирать аппарат бензином, ацетоном или другими химическими реагентами - это может привести к повреждениям, которые не покрываются гарантией. При необходимости протрите аппарат влажной тряпочкой.

- Держите аппарат вдали от источников тепла, влажных мест, неставляйте под прямые солнечные лучи. Не допускайте попадания воды внутрь аппарата.
- Аппарат был разработан исходя из принципов повышенной надёжности, однако, если что-то всё же случилось - НЕ пытайтесь устранять неисправности самостоятельно.

Гарантия и обслуживание

Гарантия предоставляется в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации.

Гарантия действует 12 месяцев со дня продажи, указанного в гарантийной карте.

Ремонт в гарантийный период осуществляется в авторизованных сервисных центрах, указанных в гарантийной карте.

Гарантия не действует в случае повреждений, вызванных неправильной эксплуатацией или небрежностью. Пожалуйста, сохраняйте Вашу гарантийную карту и, по возможности, оригинальную упаковку. Это не ущемляет ваши установленные законом права.

По окончании гарантийного периода рекомендуем обращаться для осуществления обслуживания в авторизованные сервисные центры.



Технические данные

Стандарт радиосвязи Digital Enhanced Cordless Telecommunications (DECT)

Частотный диапазон 1.88 to 1.9 Гц (полоса = 20 МГц)

Ширина канала 1.728 МГц

Дальность действия до 300 м на улице; до 50 м в помещении

Время работы: 70 ч в режиме ожидания;
7 ч в режиме разговора.

Время зарядки аккумуляторов: 15 ч

Температурный диапазон 0°C - 40°C

Электропитание:

трубка: аккумуляторы — 700 мА NiMh (2 AAA)

база — сетевой адаптер на входе 220 В AC, 50 Гц; на выходе AC 9 В, 300 мА.